



EUCHNER

More than safety.

Deklaracja zgodności UE
EU-típusbizonyítvány
EÚ vyhlásenie o zhode
EU prohlášení o shodě
Declarație de conformitate UE
EU-overensstemmelseserklæring
Δήλωση πιστότητας ΕΕ
EU-vaatimuksenmukaisuusvakuutus
EU-conformiteitsverklaring

Tłumaczenie PL
Fordítás HU
Preklad SK
Překlad CS
Traducere în RO
Oversættelse DA
Μετάφραση EL
Käännös FI
Vertaling NL

2109923-14-03/19 (OM2)

Produkty wymienione poniżej spełniają wymogi następujących dyrektyw (jeśli mają one zastosowanie):
Az alább felsorolt termékek megfelelnek a következő irányelveknek (amennyiben alkalmazhatók):
V ďalšom texte uvedené výrobky sú konformné s požiadavkami nasledujúcich smerníc (v prípade potreby):
Níže uvedené výrobky jsou ve shodě s požadavky následujících směrnic (pokud jsou relevantní):
Produsele enumerate mai jos sunt conforme cu cerințele următoarelor directive (în cazul în care sunt aplicabile):
De i det følgende angivne produkter er i overensstemmelse med kravene i følgende direktiver (hvis relevant):
Τα πιο κάτω αναφερόμενα προϊόντα ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών (εφόσον εφαρμόζονται):
Myöhemmin mainitut tuotteet noudattavat seuraavia direktiivejä (soveltuvin osin):
De hierna vermelde producten zijn conform de eisen van de volgende richtlijnen (indien van toepassing):

I:	Dyrektywa maszynowa	2006/42/WE
	Gépekről szóló irányelv	2006/42/EK
	Smernica o strojových zariadeniach	2006/42/ES
	Směrnice o strojních zařízeních	2006/42/ES
	Directiva privind mașini industriale	2006/42/CE
	Maskindirektiv	2006/42/EF
	Οδηγία περί μηχανών	2006/42/EK
	Konedirektiivi	2006/42/EY
	Machinerichtlijn	2006/42/EG
II:	Dyrektywa o urządzeniach radiowych	2014/53/UE
	Irányelv a rádió-berendezésekről	2014/53/EU
	Smernica o rádiových zariadeniach	2014/53/EÚ
	Směrnice o rádiových zařízeních	2014/53/EU
	Directiva privind echipamentele radio	2014/53/UE
	radioudstyrsdirektivet	2014/53/EU
	Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού	2014/53/EE
	radiolaitteisto direktiivin	2014/53/EU
	richtlijn voor radioapparatuur	2014/53/EU
III:	Dyrektywa	2011/65/UE
	Irányelv	2011/65/EU
	Smernica	2011/65/EÚ
	Směrnice	2011/65/EU
	Directiva	2011/65/UE
	Direktiv	2011/65/EU
	Οδηγία περί	2011/65/EE
	Direktiivi	2011/65/EU
	Richtlijn	2011/65/EU

Cele ochrone dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE i dyrektywy dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE zostały spełnione zgodnie z artykułem 3.1 dyrektywy o urządzeniach radiowych.

A 2014/35/EU Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó irányelv és az 2014/30/EU Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv betartása a rádió adó-vevő berendezésekre vonatkozó előírás a 3.1 fejezete alapján teljesül.

Ciele ochrany smernice o nízkom napätí 2014/35/EU a smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU sú dodržané podľa článku 3.1 smernice o rádiových zariadeniach.

Ciele ochrany smernice o nízkom napätí 2014/35/EU a smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU sú dodržané podľa článku 3.1 smernice o rádiových zariadeniach.

Obiectivele de siguranță ale Directivei 2014/35/UE privind tensiunea joasă și ale Directivei 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică sunt respectate conform articolului 3.1 din Directiva privind echipamentele radio.

Sikkerhedsmålene for lavspændingsdirektiv 2014/35/EU og EMC direktiv 2014/30/EU overholdes iht. artikel 3.1 i radioudstyrsdirektivet.
Οι στόχοι ασφαλείας της Οδηγίας περί χαμηλής τάσης 2014/35/EE και της Οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (ΗΜΣ) 2014/30/EE τηρούνται σύμφωνα με το άρθρο 3.1 της Οδηγίας περί ραδιοεξοπλισμού.

Pienjännitedirektiivin 2014/35/EU ja EMC-direktiivin 2014/30/EU suojatavoitteita noudatetaan radiolaitteistodirektiivin artiklan 3.1 mukaisesti.

De beschermingsdoelstellingen van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en EMC richtlijn 2014/30/EU worden conform artikel 3.1 van de richtlijn voor radioapparatuur in acht genomen.

**EUCHNER**

More than safety.

Zastosowanie mają następujące normy:

Alkalmazott szabványok:

Boli použité nasledujúce normy:

Byly použity následující normy:

Se aplică următoarele standarde:

Følgende standarder er anvendt:

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

Sovellettavia standardeja ovat seuraavat:

De volgende normen zijn toegepast:

a: EN 60947-5-3:2013
 b: EN ISO 14119:2013
 c: EN ISO 13849-1:2015
 d: EN 50581:2012 (RoHS)
 e: EN 50364:2010
 f: EN 300 330 V2.1.1

Opis elementów konstrukcyjnych	Typy	Dyrektywa	Normy	Nr certyfikatu
Az alkatrészek megnevezése	Típus	Irányelv	Szabványok	Tanúsítvány-sz.
Označenie konštrukčných dielov	Typ	Smernica	Normy	Č. certifikátu
Označení konstrukčních dílů	Typ	Směrnice	Normy	Č. certifikátu
Descrierea componentelor	Tip	Directiva	Standarde	Nr. certificat
Sikkerhedskomponenternes betegnelse	Type	Direktiv	Standarder	Certifikat-nr.
Ονομασία των εξαρτημάτων ασφαλείας	Τύπος	Οδηγία	Πρότυπα	Αριθ. πιστοποιητικού
Turvakomponenttien kuvaus	Tyyppi	Direktiivi	Standardit	Sertifikaattinro
Benaming van de veiligheidsmodules	Type	Richtlijn	Normen	Certificaatnr.
Wyłącznik bezpieczeństwa	CES-AP-CR2-...	I, II, III	a, b, c, d, e, f	ET 19007
Biztonsági kapcsoló	CES-AP-CL2-...			
Bezpečnostný spínač	CES-AP-C01-CH-SA	I, II, III	a, b, c, d, e, f	ET 18055
Bezpečnostní spínač	CES-AR-C01-...	I, II, III	a, b, c, d, e, f	ET 18055
Înterupător de siguranță	CES-AR-CL2-...	I, II, III	a, b, c, d, e, f	ET 19009
Sikkerhedsafbryder				
Διακόπτης ασφαλείας	CES-AR-CR2-...			
Turvakytkimet	CES-A-BLN...	I, II, III	a, b, c, d, e, f	ET 19007
Veiligheidsschakelaar				
Zwora	CES-A-BDN...	I, II, III	a, b, c, d, e, f	ET 19009
Működtető	CES-A-BDN...			
Ovládací prvok	CES-A-BBA...	I, II, III	a, b, c, d, e, f	ET 18055
Ovládací prvek				
Actionator				
Aktuator				
Ενεργοποιητής				
Kytkenäätävain	CES-A-BPA...			
Actuator	CES-A-BRN...			

Nazwane miejsce

Megnevezett hely

Oznámený subjekt

Oznámený subjekt

Oficiul desemnat

Kontrolorgan

Αρμόδια υπηρεσία

Nimetty paikka

Aangewezen instantie

NB 0340

DGUV Test

Prüf- und Zertifizierungsstelle Elektrotechnik

Fachbereich ETEM

Gustav-Heinemann-Ufer 130

50968 Köln



EUCHNER

More than safety.

Opis elementów konstrukcyjnych Az alkatrészek megnevezése Označenie konštrukčných dielov Označení konstrukčních dílů Descrierea componentelor Sikkerhedskomponenternes betegnelser Ονομασία των εξαρτημάτων ασφαλείας Turvakomponenttien kuvaus Benaming van de veiligheidsmodules	Typy Típus Typ Typ Tip Type Τύπος Tyypit Type	Dyrektywa Irányelv Smernica Směrnice Directiva Direktiv Οδηγία Direktiivi Richtlijn	Normy Szabványok Normy Normy Standarde Standarder Πρότυπα Standardit Normen	Nr. certyfikatu Tanúsítvány-sz. Č. certifikátu Č. certifikátu Nr. certificat Certifikat-nr. Αριθ. πιστοποιητικού Sertifikaattinro Certificaatnr.
Wyłącznik bezpieczeństwa Biztonsági kapcsoló Bezpečnostný spínač Bezpečnostní spínač Înterupător de siguranță Sikkerhedsafbryder Διακόπτης ασφαλείας Turvakytkimet Veiligheidsschakelaar	CES-AH-C03-AH-SM-106300	I, II, III	a, b, c, d, e, f	Euchner QS PB 21/2010
Przyrząd analizujący Kiértékelőkészülék Výhodnocovací jednotka Vyhodnocovací jednotka Analizator Analyseenhed Συσκευή αξιολόγησης Arviointilaite Evaluatie-unit	CES-AR-AES-12	I, II, III	a, b, c, d, e, f	Euchner QS PB 53/2007
Zwora Működtető Ovládací prvok Ovládací prvek Acționator Aktuator Ενεργοποιητής Kytkenäätävain Actuator	CES-A-BBN... CES-A-BMB...	I, II, III	a, b, c, d, e, f	UQS 116784 UQS 116783 UQS 116784
czytaj głowę olvasó fej čítacie hlavy čtecí hlavy cîtește cap læsehovedet κεφαλή ανάγνωσης lukupää leeskop	CES-A-LMN-SC...	I, II, III	a, b, c, d, e, f	UQS 116784

Pozwolenie pełnego systemu zarządzania jakością przez wyznaczoną jednostkę
A teljes minőségbiztosítási rendszer jóváhagyása a megadott, hely által
Schválenie komplexného zabezpečenia kvality notifikovanou osobou
Schválení komplexního zabezpečování jakosti (KZJ) oznámeným subjektem
Aprobarea asigurării integrale a calității (AIC) de către organismul notificat
Tilladelse til omfattende kvalitetssikring ved facilitet
Έγκριση της πλήρους διασφάλισης της ποιότητας μέσω του κοινοποιημένου οργανισμού
Ilmoitetun laitoksen myöntämä lupa täydelliseen laadunvarmistukseen
Goedkeuring van de volledige kwaliteitsborging (FQA) door de aangemelde instantie

0035
TÜV Rheinland Industrie Service
GmbH
Alboinstr. 56, 12103 Berlin
Germany

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra:
Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:
Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce:
Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:
Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:
Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:
Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany



EUCHNER

More than safety.

Leinfelden, März 2019

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany

i.A. Dipl.-Ing. Richard Holz
Kierownik działu rozwoju elektroniki
Elektronikai fejlesztési részleg vezető
Vedúci vývoja elektronických komponentov
Vedoucí vývoje elektronických komponentů
Director dezvoltare electronică
Afdelingsleder for elektronisk udvikling
Διευθυντής Ανάπτυξης Ηλεκτρονικών
Kehitysohjaja elektroniiikka
Manager Elektronica-ontwikkeling

i.A. Dipl.-Ing. (FH) Duc Binh Nguyen
Osoba uprawniona do sporządzania okumentacji
Dokumentációért felelős megbízott
Osoba poverená zostavením technickej dokumentácie
Osoba pověřená sestavením technické dokumentace
Responsabil cu documentația
Dokumentationsbefuldmægtiget
Υπεύθυνος τεκμηρίωσης
Dokumentaatiovastaava
Documentatiegevolmachtigde